

Sesida dals

13 da mars 2020

Communitgà ils

13 da mars 2020

Protocol nr.

179

Coronavirus (COVID-19)

Designaziun da la situaziun extraordinaria

1. Situaziun da partenza

Sin fundament dal svilup da la situaziun cun il coronavirus (COVID-19) en Svizra ed en l'exteriur vischin ha il Cussegl federal concludì differentas mesiras che restrenschan la vita publica. Plinavant poi vegnir constatà ch'il dumber da personas infectadas cun il coronavirus s'augmenta fermamain en il chantun, e quai en adina dapli regiuns dal chantun.

2. Consideraziuns

2.1 Tenor l'artitgel 4 alinea 3 da la Lescha davart la protecziun da la populaziun en il chantun Grischun (Lescha davart la protecziun da la populaziun, LPPC; DG 630.000) è avant maun ina situaziun extraordinaria, sch'ils meds d'agid da la situaziun normala u speziala na bastan betg en numerus secturs per ademplir las incumbensas da las vischnancas e dal chantun, u sch'in grond dumber da personas è pertutgà dal cas da donn.

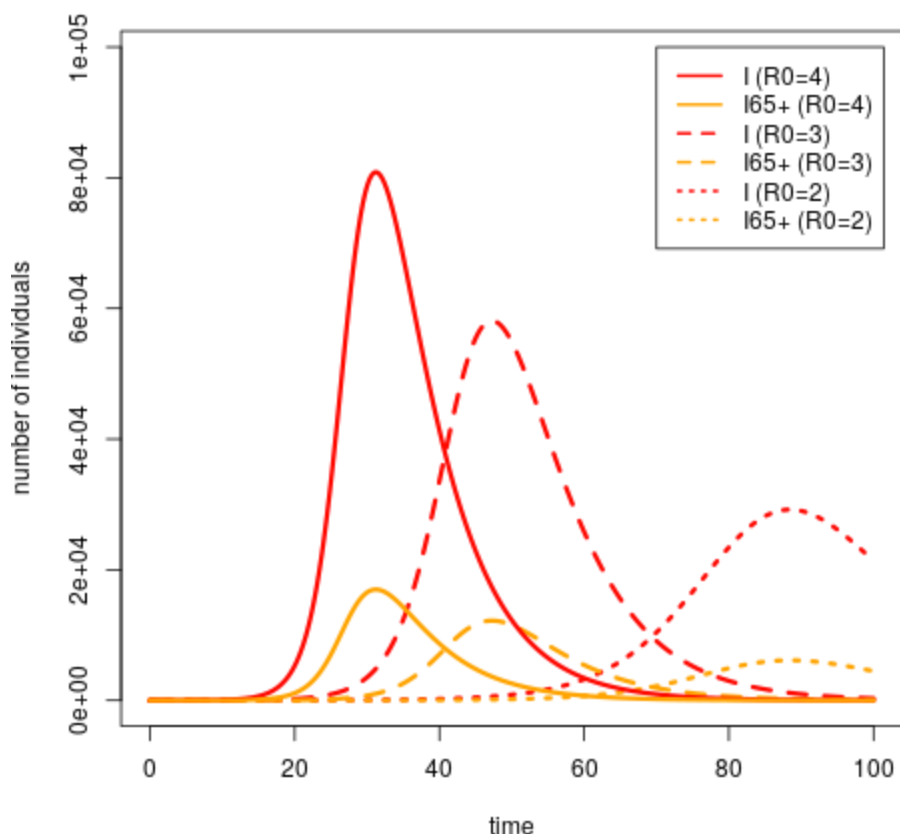
La Regenza è cumpetenta da designar ina situaziun sco extraordinaria e da declerar la situaziun extraordinaria sco terminada (art. 16 al. 2 LPPC).

En vista a la situaziun actuala sto il chantun garantir – entaifer il chantun e resguardond las mesiras concludidas dal Cussegl federal – che l'administraziun chantunala adempleschia sias incumbensas e possa furnir ses servetschs. Il chantun sto er procurar ch'i stettia a disposiziun a la populaziun vinavant in provediment da la sanadad che funcziuna. Ultra da quai èsi vegnì constatà che las personas infectadas cun il coronavirus vegnian inditgadas en moda surregionala.

Per ch'i saja garantì in proceder unitar entaifer il chantun dovri in sustegn pli intensiv da las vischnancas.

Da nov na sustegna il Stab directiv chantunal betg pli mo l'Uffizi da sanadad, mabain la Regenza grischuna. Las incumbensas e las cumpetenzas dal Stab directiv chantunal sa drizzan tenor las disposiziuns respectivas da la Lescha davart la protecziun da la populaziun e da l'Ordinaziun davart la protecziun da la populaziun en il chantun Grischun (ORtLPPC; DG 630.010). Per che quai saja pussaivel, sto la Regenza designar la situaziun sco situaziun extraordinaria. Las premissas da la situaziun extraordinaria èn ademplidas tenor l'artitgel 4 alinea 3 LPPC.

2.2 En il chantun Tessin s'augmenta il dumber da las persunas infectadas ed ospitalisadas rasantamain. Tenor la deposiziun dal medi chantunal tessinai sa redublescha il dumber dals cas confermads mintga segund di. Il dumber da las persunas infectadas confermadas è s'augmentà en il chantun Grischun da 18 persunas ils 10 da mars 2020 a 28 persunas ils 12 da mars 2020. In svilup analog sco en il chantun Tessin è bainbaud probabel. Cun questa situaziun da partenza ston vegnir prendidas mesiras drasticas per frantar l'augment da las persunas infectadas. Er sch'i vegnan prendidas mesiras, sa sviluppan ils cas en moda esponenziala tenor las illustraziuns qua sutvart. 80 pertschient da tut ils cas da malsogna han in andament senza privel. 20 pertschient vegnan pli grevamain malsauns e ston vegnir ospitalisads; in quart dad els dovra tgira intensiva. Correspudentamain na vegnan ils letgs da las staziuns da tgira intensiva betg a bastar per proveder ils pazients. En la Lombardia effectuescha la derasaziun dal virus che persunas sur 60 onns na pon betg pli vegnir intubadas e moran da las consequenzas da l'infecziun.



Andament da l'infecziun en il GR a maun d'in model SIR (calculaziun teoretica)

Facturs resguardads:

- nagina immunitad;
- furmaziun d'ina immunitad;
- guariziun suenter 10 dis;

Betg resguardà:

- cumportament social;
- mesiras da la Confederaziun / dal chantun.

R0*	Infektionen total	Infektionen total in %	Infektionen total 65+	Anz. Tage bis max.
2	29'197	15	6'130	88
3	58'100	29	12'197	47
4	80'836	41	16'971	31

Model SIR*: è ina proposta classica per descriver la derasaziun da malsognas contagiusas che furman ina immunitad en l'epidemiologia matematica, in sector parzial da la biologia teoretica.

R0*: Rata da multiplicaziun fundamentala

Sin basa da questa situaziun e sin basa dal fatg che la WHO ha declerà ils 12 da mars 2020 il COVID-19 sco pandemia, propona il Stab directiv chantunal a la Regenza da prender mesiras a temp limità.

Sa basond sin l'artitgel 16 alinea 1 litera e e sin l'artitgel 16 alinea 2 LPPC sco er sin proposta dal Departament da giustia, segirezza e sanadad

concluda la Regenza:

1. La Regenza declera la situaziun en connex cun il coronavirus sco situaziun extraordinaria.

2. A partir da sonda, ils 14 da mars 2020, a las 08.00, per entant fin ils 30 d'avrigl 2020, a las 24.00, valan las suandantas mesiras:
 - L'Uffizi da militar e da protecziun civila vegn incumbensà da stabilir la prontezza a l'acziun da la Protecziun civila per sustegnair il sector da sanadad.
 - Tut las activitads d'uniuns sco eveniments sportivs, occurrenzas, radunanzas, trenaments, improvas e.u.v. èn scumandadas.
La controlla è chaussa da las vischnancas.
 - Occurrenzas religiusas cun pli che 50 personas èn scumandadas.
La controlla è chaussa da las vischnancas.
 - La visita en ospitals, en chasas da personas attempadas e da tgira ed en autras instituziuns da tgira e d'assistenza è scumandada. Davart excepziuns (visitas per pazientas e pazients en situaziuns extraordinarias: geniturs d'uffants, partenaris da parturidras sco er confamigliaras e confamigliars da personas muribundas u da pazients che basegnan sustegn) decida l'instituziun.
 - Per tut las autras occurrenzas ed en tut ils negozis ston las personas responsablas procurar che las reglas da l'igienna e da la distanza sociala vegnian observadas.

3. A partir da sonda, ils 14 da mars 2020, a las 17.00, per entant fin ils 30 d'avrigl 2020, a las 24.00, valan las suandantas mesiras:
 - Tut las instituziuns da divertiment sco bibliotecas, archives, kinos, teaters, museums, centers da giuventetgna, da sport, da wellness e da fitness, bogns, discotecas, bars da musica, nightclubs, eroticclubs e.u.v. ston serrar lur manaschi.
La controlla è chaussa da las vischnancas.

- A manaschis d'hotellaria e da restauraziun, cun excepziun da las instituziuns da divertiment numnadas qua survart e/u da parts dal manaschi, èsi permess da cuntinuar cun lur manaschi sut las suandantas cundiziuns:
 - garanzia dals standards d'igièna pli gronds e da la distanza sociala necessaria;
 - pender si fegls d'infurmaziun (en il local, en las tualettas ed en ils ascensurs);
 - nagin autoservetsch;
 - observaziun d'ina distanza d'almain 1 meter tranter las maisas;
 - garanzia d'ina surfatscha minimala da 4 meters quadrat da la surfatscha da manaschi per giast preschent u da maximalmain 50 persunas preschentas.

La controlla è chausa da las vischnancas.

4. A partir da glindesdi, ils 16 da mars 2020, a las 06.00, per entant fin ils 30 d'avrigl 2020, a las 24.00, valan las suandantas mesiras:

- Ils territoris da skis ston serrar lur manaschi.
La controlla è chausa da las vischnancas.
- L'instrucziun da preschientscha sin il stgalim secundar II (incl. curs intermanaschials, purschidas transitoricas e lavuratoris d'emprendissadi) e sin il stgalim terziar vegn scumandada. Resalvadas restan eventualas mesiras pli severas da la Confederaziun, en spezial en il sectur da l'instrucziun da la scola fundamentala (scola obligatorica), da las scolinas e da las canortas d'uffants.
- Nua che quai è pussaivel e raschunaivel, vegni ordinà tar l'administraziun chantunala da lavurar a chasa (homeoffice).

5. Occurrenz publicas e privatas u radunanzas cun pli che 50 persunas, che na pertutgan betg las disposiziuns numnadas qua survart sut las cifras 2 fin 4, èn scumandadas. L'autorità chantunala cumpetenta po permetter excepziunalmain talas, sche interess publici predominants pretendan quai (per exempel per far diever dals dretgs politics).

La controlla è chausa da las vischnancas.

6. Per sustegnair l'economia ed il turissem nominescha la Regenza ina task force cun represchentantas e represchentants dal Departament d'economia publica e fatgs socials, dal Departament da finanzas e vischnancas sco er da la Banca chantunala grischuna.

7. En il sector dal traffic public nominescha la Regenza ina grupp da lavur cun represchentantas e represchentants dal Departament da construcziun, traffic e selvicultura e da las interpresas da transport dal traffic public. Questa grupp da lavur procura per mesiras per tegnair en funcziun il traffic public sco er las mesiras da protecziun necessarias per las passagieras ed ils passagiers sco er per il persunal.
8. La Regenza recumonda urgentamain il suandant:
- A la populaziun vegni recumandà urgentamain d'observar strictamain las reglas d'igiene e la distanza sociala en las relaziuns interumanas, cunzunt envers persunas sur 65 onns ed envers gruppas ch'èn validadas sco periclitadas.
 - A persunas sur 65 onns sco er a persunas da gruppas ch'èn validadas sco periclitadas e ch'èn pia spezialmain expostas a la ristga da survegnir cumplicaziuns gravantas, las qualas pudessan metter en privel lur vita, vegni scusseglià urgentamain:
 - da tgirar uffants e giuvenils;
 - da sa participar ad occurrenzas publicas u privatas;
 - da duvrar ils meds da transport publics.
9. La communicaziun vegn coordinada sur la plattafurma da communicaziun "coronavirus comm" dal Stab directiv chantunal.
10. La disposiziun da l'Uffizi da sanadad dals 5 da mars 2020 vegn abolida il mument che las mesiras concluidas cun las cifras 2 e 3 entran en vigor.
11. Communicaziun a tut las vischnancas, a tut ils departaments ed a tut ils posts da servetsch sco er a la Chanzlia chantunala per la publicaziun en il Fegl uffizial.



En num da la Regenza

Il president:

Dr. Chr. Rathgeb

Il chancelier:

Daniel Spadin